



国际原子能机构
情况通报

INFCIRC/427

4 February 1994

GENERAL Distr.

CHINESE

Original: ARABIC

科威特常驻国际原子能机构代表
1994年1月27日关于文件INFCIRC/425的信函

应科威特常驻国际原子能机构代表的请求，现分发本文附件转载的他1994年1月27日的信函及其附文。

维也纳科威特常驻团

No. 3/45T-94

致国际原子能机构总干事汉斯·布利克斯阁下

先生，

我谨提及伊拉克常驻国际原子能机构副代表1993年12月27日有关一条新闻报导的信函。该报导由埃及中东新闻社(MENA)发布，据认为出自科威特公共卫生部可靠的消息来源，声称在科威特Ali Al-Salem空军基地附近由伊拉克军队留下的伊拉克军事设备中探测到核辐射。我谨通知你，这则报导毫无事实根据。科威特公共卫生部的主管司（负责环境保护的司）否认该部任何负责人曾发表过关于在科威特发现非天然放射性同位素的任何言论。科威特解放后，上述司立即对解放战争期间毁坏的伊拉克军事设备的放射性污染水平进行了测量。从科学观点来看，发现所有设备均未受到污染，也就是说测量值是在国际上可接受的限度以内（见附文）。

如能将此信函作为机构正式文件分发，我将不胜感激。

致崇高的敬意

科威特常驻国际原子能机构代表
Faisal Rashed Al-Ghais(签字)

一九九四年一月二十七日

附文

就埃及中东新闻社1993年11月30日发布的以科威特卫生部可靠来源为依据，大意是在科威特境内伊拉克军队留下的伊拉克军事设备中探测到核辐射的新闻报导，我们希望作出如下的澄清：

1. 卫生部内负责环境辐射防护的当局是辐射防护司。该司未作过任何关于科威特存在有非天然放射性同位素的报告；
2. 此外，科威特解放后，辐射防护司立即对解放战争期间毁坏的伊拉克军事设备的放射性污染水平进行了测量。从科学观点看，发现所有设备均未受到污染，即测量值在国际上可接受的限度以内，不构成对公众健康的危害；
3. 结果表明没有内照射和外照射，也没有任何土壤、周围环境或一般居住区内的污染。辐射防护司除测量食品和水中的放射性物质外，还分别对空气和土壤中的辐射进行了昼夜不停的和每周一次的测量；
4. 在环境问题专家顾问们访问科威特期间，与他们讨论了这一问题。他们证实了辐射防护司在这方面获得的结果的正确性；
5. 关于铀造成的辐射照射的说法出自不负责任的来源，与真相不符。

辐射防护司主任

Yusuf Yaqub Baqir博士（签字）

一九九四年一月十九日